

Title: **13. Map of the location from Columbia River to San-Francisco Bay. No date**

Author (s): Archives of Foreign Policy of the Russian Empire

Source: Fort Ross Conservancy Library

URL: <http://www.fortross.org/lib.html>

This document is one of sixteen documents organized by the Honorable Alexander Kuznetsov, Director of History and Records Department, Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation, and sent to Fort Ross Conservancy as part of our Fort Ross 2012 bicentennial celebrations.

**Fort Ross Conservancy (FRC)** asks that you acknowledge FRC as the distributor of the content; if you use material from FRC's online library we request that you link directly to the URL provided. If you use the content offline, we ask that you credit the source as follows: "Digital content courtesy of Fort Ross Conservancy, [www.fortross.org](http://www.fortross.org); author maintains copyright of his or her written material."

**Also please consider becoming a member of Fort Ross Conservancy** to ensure our work of promoting and protecting Fort Ross continues: <http://www.fortross.org/join.htm>.

This online repository, funded by Renova Fort Ross Foundation, is brought to you by Fort Ross Conservancy, a 501(c)(3) and California State Park cooperating association, whose mission is to connect people to the history and beauty of Fort Ross and Salt Point State Parks.

### **List of Documents of the Archives of Foreign Policy of the Russian Empire on the Russian Presence in California and the history of the Ross Fortified Settlement (1806-1843)**

1. Letter of Emperor Paul I concerning the establishment of the Russian-American Company, the protection over the Company and the granting of privileges to it for the period of 20 years. December 27, 1799.
2. Dispatch from Nikolay Petrovich Rezanov to Emperor Alexander I on his sea voyage to California. May 5/17, 1806, San Francisco.
3. The first Russian map of the San Francisco Bay plotted by the crew of the brigantine *Juno* during their stay in San Francisco. The year 1806. The map bears N.P.Rezanov's signature.
4. Dispatch from the Headquarters of the Russian-American Company to Emperor Alexander I on the first Russian trade and research expedition along the west coast of North America carried out in 1808-1809 under Ivan Alexandrovich Kuskov's command. May 16, 1811, St. Petersburg.

5. Dispatch from the Headquarters of the Russian-American Company to Nikolay Petrovich Rumyantsev, Chancellor of the Russian Empire, on the expedition under I.A.Kuskov's command which found nearby the Port of San Francisco a place convenient for founding a Russian colony. May 16, 1811.
6. Report of the Directors of the Russian-American Company to the Shareholders' Meeting on I.A.Kuskov's expedition to California with the aim of founding a Russian colony. February 1, 1812, St. Petersburg.
7. Protocol of the Meeting at Colony Ross between Indian tribal chiefs and captain-lieutenant Ludwig von Hagemeister certifying the natives' friendly relations with the Russians.
8. Dispatch from the Headquarters of the Russian-American Company to Osip Petrovich Kozodavlev, Minister of the Interior of the Russian Empire, concerning the decoration of the natives with gold and silver medals bearing the inscription: "Allies of Russia." March 4, 1819, St. Petersburg.
9. Extracts from dispatches received on October 16, 1823, from a Russian colony in America, concerning the domestic affairs in the colony, its external relations; the big profit that the Company has enjoyed and hopes to further get from Ross settlement. 1823, St. Petersburg.
10. Dispatch by Kyrill Khlebnikov, the head of Novoarkhangelsk office of the Russian American company, to the company's headquarters regarding the arrangement and the internal management of the company; its foreign contacts; arable farming and cattle breeding in the colony. December 15, 1825, San-Francisco
11. Dispatch by the governor of Russian Colonies in America Pyotr Chistyakov, to the headquarters of the Russian –American company, on the intention to increase arable farming in Ross; on decline in trade with Californians, caused by the inflow of foreign merchants who sell their goods at lower prices than Russians. April 2, 1826, Novoarkhangelsk
12. Dispatch by the governor of Russian Colonies in America Pyotr Chistyakov to the headquarters of the Russian-American company on the amount of wheat and barley transported from Ross to Novoarkhangelsk. March 16, 1829, Novoarchangelsk
13. Map of the location from Columbia River to San-Francisco Bay. No date
14. Message from the headquarters of the Russian American company regarding Nikolay Rezanov's journey to California; the fact that Ivan Kuskov arranged construction of a fortified Ross settlement in 1812; beavers hunting, ship construction and other kinds of the population's activities; negotiations with the Mexican Government in 1835 concerning the rights for the land occupied by Ross settlement; trade problems. 1839
15. Report of Karl Robert Nesselrode, Russian vice-chancellor, to the Emperor Nikolay I on the abolition of Ross settlement. April 15, 1839. Nikolay I marked the document "Let it be this way".
16. Official notification from the headquarters of the Russian American company to Egor Kankrin, the Russian minister of finance, on final abolition of Ross settlement based on the decree by the Emperor Nicolay I dated April 15, 1839; termination of the activities of the office of the Russian-American company in January, 1841 and on selling the company's property to an American citizen Soutcher. February 25, 1843

### **Перечень документов Архива внешней политики Российской империи о российском присутствии в Калифорнии и истории крепости-поселения Росс (1806 – 1843 гг.)**

1. Жалованная грамота императора Павла I об учреждении Российско-Американской компании, о покровительстве над компанией и о даровании ей на 20 лет привилегий.  
27 декабря 1799 г.  
"Польза и выгоды, проистекающие для империи нашей от промыслов и торговли, производимых верноподданными нашими по Северо-Восточному морю и в тамошнем крае Америке, обратили на себя наше монаршее внимание и уважение".  
АВПРИ, ф. РАК, оп. 888, д. 153, л. 1-3, подлинник, рус. яз.
2. Донесение Н.П.Резанова<sup>i</sup> императору Александру I о путешествии в Калифорнию.  
5/17 мая 1806 г., Сан-Франциско  
"...Прибыл я сюда марта 25-го, ознакомился с правительством сея области, начальством, миссионерами и всеми жителями, предложил им план прочной торговли, который всеми принят с великим удовольствием".  
АВПРИ, ф. СПб.Главный архив, I-7, оп. 6, 1802 г., д. 1, л. 63, дубликат, автограф, рус. яз.
3. Первая русская карта залива Сан-Франциско, составленная моряками корабля "Юнона" во время пребывания в Сан-Франциско.  
1806 г.  
На карте имеется автограф Н.П.Резанова.  
АВПРИ, ф. СПб.Главный архив, I-7, оп. 6, 1802 г., д. 1, п. 34, л. 65, подлинник.
4. Донесение Главного правления Российско-Американской компании императору Александру I.  
16 мая 1811 г., С.-Петербург  
Описывается первая русская промыслово-исследовательская экспедиция вдоль западного побережья Северной Америки, совершенная в 1808 – 1809 гг. под руководством И.А.Кускова<sup>ii</sup>.  
АВПРИ, ф. СПб.Главный архив, II-3, 1805 – 1824 гг., оп. 34, д. 7, л. 6-9 об., заверенная копия, рус. яз.
5. Донесение Главного правления Российско-Американской компании канцлеру России Н.П.Румянцеву.

16 мая 1811 г.

Сообщается о том, что экспедицией под руководством И.А.Кускова найдено место "в соседстве калифорнийского порта Св.Франциско в заливе и бухте Бодего" для устройства российской колонии.

АВПРИ, ф. СПб.Главный архив, П-3, 1805 – 1824 гг., оп. 34, д. 7, л. 4-5 об., подлинник, рус. яз.

6. Отчет директоров Российско-Американской компании собранию акционеров компании.

1 февраля 1812 г., С.-Петербург

Сообщается об экспедиции И.А.Кускова в Калифорнию для основания русской колонии.

АВПРИ, ф. РАК, оп. 888, д. 215, л. 1-11 об., подлинник, рус. яз.

7. Протокол встречи в Россе индейских вождей с капитан-лейтенантом Л.А.Гагемейстером<sup>iii</sup>, удостоверяющий их дружеские отношения с русскими.

22 сентября 1817 г., Росс

"Капитан-лейтенант Гагемейстер приносил им от имени Российско-Американской компании благодарность за уступку Компании земли на крепость, устроении и заведении, которые на местах принадлежавших Чу-гу-ану,... и сказав, что надеется, что не будут иметь причины жалеть о соседстве русских".

АВПРИ, ф. РАК, оп. 888, д. 308, л. 11-11 об., заверенная копия, рус. яз.

8. Донесение Главного правления Российско-Американской компании министру внутренних дел России О.П.Козодавлеву о награждении местных жителей золотыми и серебряными медалями с надписью "Союзныя России".

4 марта 1819 г., С.-Петербург

АВПРИ, ф. РАК, оп. 888, д. 308, л. 13-15 об., заверенная копия, рус. яз.

9. Извлечение из депеш, полученных из российской колонии в Америке 16 октября 1823 г.<sup>iv</sup>

Раздел "О селении Росс".

1823 г., С.-Петербург

Сообщаются различные сведения о внутренней жизни колонии и ее внешних связях; подчеркивается большая польза, которую Компания "получила и впредь надеется получать от селения Росс".

АВПРИ, ф. РАК, оп. 888, д. 308, л. 3-8 об., подлинник, рус. яз.

10. Донесение правителя Новоархангельской конторы Российско-Американской компании К.Т.Хлебникова в Главное правление компании "Об обозрении дел по конторе в Россе".

15 декабря 1825 г., Сан-Франциско

Сообщает об устройстве и внутреннем управлении колонии; об отношениях с иностранцами; о хлебопашестве и скотоводстве в колонии.

АВПРИ, ф. РАК, оп. 888, д. 323, л. 1-2 об., подлинник, рус. яз.

11. Донесение главного правителя Российских колоний в Америке П.Е.Чистякова в Главное правление Российско-Американской компании о селении Росс и торговле в Калифорнии.

2 апреля 1826 г., Ново-Архангельск

Сообщает о намерении увеличить хлебопашество в Россе; указывает на то, что спад торговли с калифорнийцами вызван наплывом иностранных купцов, продающих свой товар по более низким ценам, чем российские.

АВПРИ, ф. РАК, оп. 888, д. 326, л. 2-3, подлинник, рус. яз.

12. Донесение главного правителя российских колоний в Америке П.Е.Чистякова в Главное правление Российско-Американской компании о селении Росс.

16 марта 1829 г., Ново-Архангельск

Сообщает об объеме вывоза пшеницы и ячменя из поселения Росс в Ново-Архангельск.

АВПРИ, ф. РАК, оп. 888, д. 340, л. 1-1об., подлинник, рус.яз.

13. Карта местности от реки Колумбии до бухты Сан-Франциско.

б/д

АВПРИ, ф. РАК, оп. 888, д. 958, л. 1, подлинник.

14. Записка Главного правления Российско-Американской компании о селении Росс.

Содержатся сведения о путешествии Н.П.Резанова в Калифорнию; о постройке И.А.Кусковым в 1812 г. крепости-поселения Росс; о бобровом промысле, строительстве парусных судов и других видах деятельности поселения; о переговорах с мексиканским правительством в 1835 г. о праве собственности на земли, занятые поселением Росс; о проблемах торговли.

1839 г.

АВПРИ, ф. РАК, оп. 888, д. 363, л. 7-11, подлинник, рус. яз.

15. Всеподданнейший доклад вице-канцлера России К.В.Нессельроде императору Николаю I об упразднении селения Росс.

15 апреля 1839 г.

Помета Николая I на документе: "Быть по сему".

АВПРИ, ф. Всеподданнейшие доклады, оп. 781, д. 200, л. 24-27, подлинник, рус. яз.

16. Отношение главного правления Российско-Американской компании министру финансов России Е.Ф.Канкрину об окончательном упразднении селения Росс на основании указа императора Николая I от 15 апреля 1839 г., а также о прекращении деятельности конторы РАК в Калифорнии в январе 1842 г. и продаже ее имущества гражданину США Сутчеру.

25 февраля 1843 г.

АВПРИ, ф. РАК, оп. 888, д. 363, л. 17-17 об., подлинник, рус.яз.

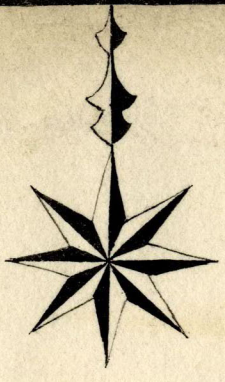
---

<sup>i</sup> Резанов Николай Петрович (1764 – 1807), действительный камергер; один из основателей Российско-Американской компании, участник 1-й русской кругосветной экспедиции в 1803 – 1805 гг.; руководитель посольства в Японию; в 1806 г. на судне "Юнона" предпринял экспедицию в Калифорнию, умер на обратном пути в Красноярске.

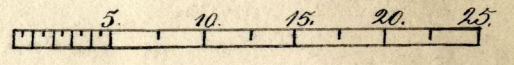
<sup>ii</sup> Кусков Иван Александрович (1765 – 1823), советник коммерции, с 1790 г. помощник правителя русских поселений в Америке А.А.Баранова; основатель и первый правитель русской колонии Росс в Калифорнии в 1812 – 1821 гг.

<sup>iii</sup> Гагемейстер Леонтий Андрианович, с 1795 г. офицер российского флота; руководитель трех кругосветных экспедиций (1806 – 1810, 1816 – 1819, 1828 – 1830 гг.); с января по ноябрь 1818 г. главный правитель российских колоний в Америке.

<sup>iv</sup> Извлечение составлено правителем канцелярии Главного правления РАК И.О.Зеленским.



Echelle de Proportion de 25 lieues.



Signe indicatif

- |                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| A. Fort Vancouver.             | 21. Monts des trois Buttes.         |
| B. Riviere de Colombie.        | 22. Riv. aux Saules.                |
| C. R. Qualamaton Mackay.       | 23. Riv. Arvine.                    |
| D. R. Mackenzey.               | 24. Riv. Beaulieu.                  |
| E. M <sup>re</sup> de Clamata. | 25. Riv. de la Plume.               |
| F. Riv. des Sastis.            | 26. Riv. Young.                     |
| G. Cap. Loucaut.               | 27. Riv. Nixien ou de l'Amirant.    |
| H. Redega.                     | 28. Riv. Nactira.                   |
| I. Route de Salsamission 1831. | 29. Riv. Nivotic ou de l'Emp. Sult. |
| J. idem " " en 1833.           | 30. Riv. Jesus-Maria.               |
| K. Prof. 1812.                 | 31. Riv. San-Joaquin.               |
| L. Mont Hood.                  | 32. Monts d'Or.                     |
| M. Mont St. Lailloua.          | 33. Baie Caprines.                  |
| N. Mont Haulis.                | 34. Baie de San Pedro.              |
| 1. Riv. Clagumet.              | 35. Port San Francisco.             |
| 2. Riv. du Boudin.             | 36. Riv. Novjansk.                  |
| 3. Riv. de la Crute.           | 37. Riv. Costomiloff.               |
| 4. Riv. Semhil.                | 38. Riv. du Radear.                 |
| 5. habitations Qualamat.       | 39. Riv. Des Mares.                 |
| 6. Riv. Camague.               | 40. Riv. de la Trinite.             |
| 7. Riv. St. Yame.              | 41. Riv. de la Fleche.              |
| 8. Riv. des Souris.            | 42. Riv. de la Chien.               |
| 9. Monts Worpuguis.            | 43. Riv. des Coquina.               |
| 10. Riv. des Worpuguis.        | 44. Riv. Karus.                     |
| 11. Riv. Marakling.            | 45. Riv. Saiviste.                  |
| 12. Riv. tou-tou-tou.          | 46. Riv. Alsiya.                    |
| 13. Riv. des St. Lailloua.     | 47. Riv. Yacoun.                    |
| 14. Riv. des Clonai.           | 48. Riv. Nisilith.                  |
| 15. Monts Sastis.              | 49. Mont Yacoun.                    |
| 16. Riv. Sacramento.           | 50. Riv. Nias.                      |
| 17. Riv. du Turc.              | 51. Riv. Nabelon.                   |
| 18. Riv. de trois fourches.    | 52. Riv. Karulis.                   |
| 19. Riv. Champagne.            | 53. Riv. Charuloh.                  |
| 20. Riv. des trois buttes.     | * Fort George.                      |



# Carte

## Copographique.

Des lieux Compris depuis la Riviere de Colombie, Jusqua la Baie de S<sup>te</sup> Francisco,

Dapres les Denseignemens donnez par:

M<sup>re</sup> Laframboise,

